

PROVES D'ACCÉS A LA UNIVERSITAT

PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

CONVOCATÒRIA: JUNY 2012

CONVOCATORIA: JUNIO 2012

GREC II

GRIEGO II

BAREM DE L'EXAMEN: 6 punts, com a màxim, per a la traducció; 1 punt per a les dues preguntes de morfosintaxi; 1 punt per a la qüestió d'etimologia (dos ètims grecs del text elegit, dels qual cal respondre amb dos derivats, com a mínim, de cadascun d'aquests); 2 punts per a la pregunta de cultura.

BAREMO DEL EXAMEN: 6 puntos como máximo para la traducción; 1 punto para las dos preguntas de Morfosintaxis; 1 punto para la cuestión de etimología (dos étimos griegos del texto elegido, de los que habrá que responder con dos derivados, como mínimo, de cada uno de ellos); 2 puntos para la pregunta de cultura.

OPCIÓN A / OPCIO A

Els atenesos es van enfrontar a una coalició d'enemics del Peloponès, encapçalats per Euristeu, per defensar els descendents d'Hèracles.

Los atenienses se enfrentaron a una coalición de enemigos del Peloponeso, encabezados por Euristeo, para defender a los descendientes de Heracles

Παραταξάμενοι δ' ἰδία δυνάμει τὴν ἐξ ἀπάσης Πελοποννήσου στρατιὰν ἐλθοῦσαν ἐνίκων μαχόμενοι, καὶ τῶν Ἡρακλέους παίδων τὰ μὲν σώματα εἰς ἄδειαν κατέστησαν

Lisias, *Discurs Epitafi* 15, 12-15/ Lisias, *Discurso Epitafio* 15, 12-15

El subjecte, no exprés, són "els atenesos"/El sujeto, no expreso, son "los atenienses".

Σώματα: amb el sentit de "vides"/Σώματα: con el sentido de "vidas".

1. Traducció/Traducción

2. Morfologia i sintaxi/Morfología y sintaxis

a)Analitza les formes/Analiza las formas: ἐλθοῦσαν y κατέστησαν

b)Digues els participis del passatge i indica el seu valor sintàctic/Señala los participios del pasaje y su valor sintáctico

3. Etimologia/Etimología: Indica dos derivats de cadascun dels ètims grecs:/ Indica dos derivados de cada uno de los étimos griegos: δύναμις, παῖδες

4. Cultura: L'oratòria/Cultura: La oratoria

Opció B / Opción B

Lisandre reuneix els aliats per deliberar sobre els presoners.

Lisandro reúne a los aliados para deliberar sobre los prisioneros

Μετὰ δὲ ταῦτα Λύσανδρος ἀθροίσας τοὺς συμμάχους ἐκέλευσε βουλευέσθαι περὶ τῶν αἰχμαλώτων. ἐνταῦθα δὴ κατηγορίαι ἐγίνοντο πολλαὶ τῶν Ἀθηναίων.

Xenofont, *Hel·lèniques* II, 1.31/Jenofonte, *Helénicas* II, 1.31

1. Traducció/Traducción

2. Morfologia i sintaxi/ Morfología y sintaxis

a) **Analitza les formes /Analiza las formas ἐκέλευσε y βουλευέσθαι**

b) **Amb quin mot concerta ἀθροίσας?/¿Con qué palabra concierta ἀθροίσας?**

3. Etimologia/Etimología: Indica dos derivats de cadascun dels ètims grecs/ Indica dos derivados de cada uno de los étimos griegos πολύς, περί

4. Cultura: Misteris i oracles: Eleusi i Delfos/ Misterios y oráculos: Eleusis y Delfos